



mettre le courrier à la poste  
le courrier est arrivé

御取引先様各位

2009年2月吉日

株式会社エトランジェディコスタリカ  
代表取締役 村上 弘

### 価格変更のご案内

時下、ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。  
平素は格別のご高配を賜り、誠にありがとうございます。

さて、弊社取り扱い輸入ブランドにおきまして、一部商品の販売価格を見直しをする事となりました。

ヨーロッパで永く親しまれ続けている良質なブランドを、国内でより多くのお客様にお求めいただけるようメーカーの協力もあり可能となりました。

価格の見直しによって売場の活性につながることができれば幸いです。

是非この機会により多くの商品をお取り扱いいただけますようお願い申し上げます。

つきましては以下の日程にて別紙商品の価格を変更させていただきます。

今後ともご指導ご鞭撻のほど、何卒宜しくお願い申し上げます。

### 記

2009年3月2日(月)出荷分より新価格に変更させていただきます。



ブランド	品番	商品名	カラー	旧価格	新価格	JANCODE
Trudi	TRD50555	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	ライオン	2,400	1,800	8006529505554
Trudi	TRD50658	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	タートル	2,400	1,800	8006529506582
Trudi	TRD50703	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	シエパ <sup>®</sup> ト	2,400	1,800	8006529507039
Trudi	TRD50704	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	ボクサー	2,400	1,800	8006529507046
Trudi	TRD50705	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	Bobtail	2,400	1,800	8006529507053
Trudi	TRD50706	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	ゴジカ	2,400	1,800	8006529507060
Trudi	TRD50730	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	ロバ <sup>®</sup>	2,400	1,800	8006529507305
Trudi	TRD50732	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	フクロウ	2,400	1,800	8006529507329
Trudi	TRD50781	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	Cow	2,400	1,800	8006529507817
Trudi	TRD50795	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	ホニー	2,400	1,800	8006529507954
Trudi	TRD50796	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	Grizzly	2,400	1,800	8006529507961
Trudi	TRD50797	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	Rhinoce	2,400	1,800	8006529507978
Trudi	TRD50798	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	モンキー	2,400	1,800	8006529507985
Trudi	TRD50799	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	レパ <sup>®</sup> ト	2,400	1,800	8006529507992
Trudi	TRD50813	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	ゴアラ	2,400	1,800	8006529508135
Trudi	TRD50824	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	メントリ	2,400	1,800	8006529508241
Trudi	TRD50837	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	パイン	2,400	1,800	8006529508371
Trudi	TRD50839	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	ブルトック <sup>®</sup>	2,400	1,800	8006529508395
Trudi	TRD50859	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	ゾウ	2,400	1,800	8006529508593
Trudi	TRD50886	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	ヘア	2,400	1,800	8006529508869
Trudi	TRD50887	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	トリ	2,400	1,800	8006529508876
Trudi	TRD50888	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	イルカ	2,400	1,800	8006529508883
Trudi	TRD50889	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	ライオン	2,400	1,800	8006529508890
Trudi	TRD50904	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	カエル	2,400	1,800	8006529509040
Trudi	TRD50905	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	カタツムリ	2,400	1,800	8006529509057
Trudi	TRD50906	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	セイウチ	2,400	1,800	8006529509064
Trudi	TRD50907	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	タイガー	2,400	1,800	8006529509071
Trudi	TRD50940	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	ダック	2,400	1,800	8006529509408
Trudi	TRD50941	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	ゴジカ	2,400	1,800	8006529509415
Trudi	TRD50943	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	リス	2,400	1,800	8006529509439
Trudi	TRD50944	トルテ <sup>®</sup> イーニ [Trudini]	パセット	2,400	1,800	8006529509446
Trudi	TRD50691	キーリング 7cm [hangitz]	アヒル	650	500	8006529506919
Trudi	TRD50692	キーリング 7cm [hangitz]	イヌ	650	500	8006529506926
Trudi	TRD50693	キーリング 7cm [hangitz]	ウサギ	650	500	8006529506933
Trudi	TRD50694	キーリング 7cm [hangitz]	ネズミ	650	500	8006529506940
Trudi	TRD50695	キーリング 7cm [hangitz]	ブタ	650	500	8006529506957
Trudi	TRD50697	キーリング 7cm [hangitz]	クマBE	650	500	8006529506971
Trudi	TRD50788	キーリング 7cm [hangitz]	ネコ	650	500	8006529507886
Trudi	TRD50789	キーリング 7cm [hangitz]	ロバ <sup>®</sup>	650	500	8006529507893
Trudi	TRD50847	キーリング 7cm [hangitz]	イヌ	650	500	8006529508470
Trudi	TRD50848	キーリング 7cm [hangitz]	モグラ	650	500	8006529508487
Trudi	TRD50849	キーリング 7cm [hangitz]	クマBR	650	500	8006529508494
Trudi	TRD50850	キーリング 7cm [hangitz]	ゾウ	650	500	8006529508500
Trudi	TRD50851	キーリング 7cm [hangitz]	ニワトリ	650	500	8006529508517
Trudi	TRD50852	キーリング 7cm [hangitz]	ヒツジ	650	500	8006529508524
Trudi	TRD50853	キーリング 7cm [hangitz]	ヒール	650	500	8006529508531
Trudi	TRD50854	キーリング 7cm [hangitz]	パンサー	650	500	8006529508548
Trudi	TRD10123	ヌイグ ルミ17cm [Bussi]	Ginger	1,800	1,300	8006529101237
Trudi	TRD10124	ヌイグ ルミ27cm [Bussi]	Ginger	3,600	2,500	8006529101244
Trudi	TRD10351	ヌイグ ルミ17cm [Bussi]	ダックFRED	1,800	1,300	8006529103514
Trudi	TRD10352	ヌイグ ルミ27cm [Bussi]	ダックFRED	3,600	2,500	8006529103521
Trudi	TRD10324	ヌイグ ルミ16cm [Bussi]	ダックマリリン	1,500	1,200	8006529103248
Trudi	TRD10325	ヌイグ ルミ25cm [Bussi]	ダックマリリン	3,000	2,400	8006529103255
Trudi	TRD10327	ヌイグ ルミ38cm [Bussi]	ダックマリリン	4,500	3,600	8006529103279
Trudi	TRD10391	ヌイグ ルミ16cm [Bussi]	グース	1,800	1,300	8006529103910
Trudi	TRD10392	ヌイグ ルミ25cm [Bussi]	グース	3,600	2,500	8006529103927



ブランド	品番	商品名	カラー	旧価格	新価格	JANCODE
Trudi	TRD10393	ヌイグ ルミ38cm[Bussi]	グー ス	5,400	3,800	8006529103934
Trudi	TRD10651	ヌイグ ルミ16cm[Bussi]	キャット	1,500	1,200	8006529106515
Trudi	TRD10652	ヌイグ ルミ25cm[Bussi]	キャット	3,000	2,400	8006529106522
Trudi	TRD10653	ヌイグ ルミ38cm[Bussi]	キャット	4,500	3,600	8006529106539
Trudi	TRD12031	ヌイグ ルミ27cm[Bussi]	ドック Paul	3,600	2,500	8006529120313
Trudi	TRD12032	ヌイグ ルミ38cm[Bussi]	ドック Paul	5,400	3,800	8006529120320
Trudi	TRD12033	ヌイグ ルミ17cm[Bussi]	ドック Paul	1,800	1,300	8006529120337
Trudi	TRD12061	ヌイグ ルミ16cm[Bussi]	コッカー	1,500	1,200	8006529120610
Trudi	TRD12062	ヌイグ ルミ25cm[Bussi]	コッカー	3,000	2,400	8006529120627
Trudi	TRD12063	ヌイグ ルミ38cm[Bussi]	コッカー	4,500	3,600	8006529120634
Trudi	TRD12071	ヌイグ ルミ16cm[Bussi]	ダ ルメシア	1,500	1,200	8006529120719
Trudi	TRD12072	ヌイグ ルミ25cm[Bussi]	ダ ルメシア	3,000	2,400	8006529120726
Trudi	TRD12073	ヌイグ ルミ38cm[Bussi]	ダ ルメシアン	4,500	3,600	8006529120733
Trudi	TRD12081	ヌイグ ルミ16cm[Bussi]	パ セットハウソ	1,500	1,200	8006529120818
Trudi	TRD12082	ヌイグ ルミ25cm[Bussi]	パ セットハウソ	3,000	2,400	8006529120825
Trudi	TRD12083	ヌイグ ルミ38cm[Bussi]	パ セットハウソ	4,500	3,600	8006529120832
Trudi	TRD12122	ヌイグ ルミ16cm[Bussi]	ハスキー	1,800	1,300	8006529121228
Trudi	TRD12123	ヌイグ ルミ25cm[Bussi]	ハスキー	3,600	2,500	8006529121235
Trudi	TRD12124	ヌイグ ルミ38cm[Bussi]	ハスキー	5,400	3,800	8006529121242
Trudi	TRD13761	ヌイグ ルミ16cm[Bussi]	ラビ ット	1,500	1,200	8006529137618
Trudi	TRD13762	ヌイグ ルミ25cm[Bussi]	ラビ ット	3,000	2,400	8006529137625
Trudi	TRD13766	ヌイグ ルミ38cm[Bussi]	ラビ ット	4,500	3,600	8006529137663
Trudi	TRD13760	ヌイグ ルミ57cm[Bussi]	ラビ ット	10,000	6,800	8006529137601
Trudi	TRD13803	ヌイグ ルミ16cm[Bussi]	ラビ ットヘー ジュ	1,500	1,200	8006529138035
Trudi	TRD13804	ヌイグ ルミ25cm[Bussi]	ラビ ットヘー ジュ	3,000	2,400	8006529138042
Trudi	TRD13805	ヌイグ ルミ38cm[Bussi]	ラビ ットヘー ジュ	4,500	3,600	8006529138059
Trudi	TRD13831	ヌイグ ルミ16cm[Bussi]	ピ ッグ	1,500	1,200	8006529138318
Trudi	TRD13832	ヌイグ ルミ25cm[Bussi]	ピ ッグ	3,000	2,400	8006529138325
Trudi	TRD13833	ヌイグ ルミ38cm[Bussi]	ピ ッグ	4,500	3,600	8006529138332
Trudi	TRD13961	ヌイグ ルミ17cm[Bussi]	テントウムシ	1,800	1,300	8006529139612
Trudi	TRD13962	ヌイグ ルミ27cm[Bussi]	テントウムシ	3,600	2,500	8006529139629
Trudi	TRD13963	ヌイグ ルミ40cm[Bussi]	テントウムシ	6,000	3,800	8006529139636
Trudi	TRD15583	ヌイグ ルミ16cm[Bussi]	クマ	1,500	1,200	8006529155834
Trudi	TRD15584	ヌイグ ルミ25cm[Bussi]	クマ	3,000	2,400	8006529155841
Trudi	TRD15585	ヌイグ ルミ38cm[Bussi]	クマ	5,000	3,600	8006529155858
Trudi	TRD15586	ヌイグ ルミ59cm[Bussi]	クマ	10,000	6,800	8006529155865
Trudi	TRD16551	ヌイグ ルミ17cm[Bussi]	パ ンダ	1,800	1,300	8006529165512
Trudi	TRD16552	ヌイグ ルミ27cm[Bussi]	パ ンダ	3,600	2,500	8006529165529
Trudi	TRD16553	ヌイグ ルミ38cm[Bussi]	パ ンダ	5,400	3,800	8006529165536
Trudi	TRD17525	ヌイグ ルミ16cm[Bussi]	ライオン	1,500	1,200	8006529175252
Trudi	TRD17526	ヌイグ ルミ25cm[Bussi]	ライオン	3,000	2,400	8006529175269
Trudi	TRD17527	ヌイグ ルミ38cm[Bussi]	ライオン	4,500	3,600	8006529175276
Trudi	TRD17654	ヌイグ ルミ16cm[Bussi]	ヒョウ	1,500	1,200	8006529176549
Trudi	TRD17655	ヌイグ ルミ25cm[Bussi]	ヒョウ	3,000	2,400	8006529176556
Trudi	TRD17656	ヌイグ ルミ38cm[Bussi]	ヒョウ	4,500	3,600	8006529176563
Trudi	TRD17721	ヌイグ ルミ16cm[Bussi]	タイガ -	1,800	1,300	8006529177218
Trudi	TRD17722	ヌイグ ルミ25cm[Bussi]	タイガ -	3,600	2,500	8006529177225
Trudi	TRD17723	ヌイグ ルミ38cm[Bussi]	タイガ -	5,400	3,800	8006529177232
Trudi	TRD17761	ヌイグ ルミ17cm[Bussi]	ゴア	1,800	1,300	8006529177614
Trudi	TRD17762	ヌイグ ルミ27cm[Bussi]	ゴア	3,600	2,500	8006529177621
Trudi	TRD17763	ヌイグ ルミ40cm[Bussi]	ゴア	6,000	3,800	8006529177638



ブランド	品番	商品名	カラー	旧価格	新価格	JANCODE
Gowi	00420	GOWI サント セット	6parts	2,000	1,800	9002289004206
Gowi	00421	GOWI サント セット	ホート	1,200	1,000	9002289004213
Gowi	00460	GOWI サント セット	ジヨウゴ	1,800	1,600	9002289004602
Gowi	00462	GOWI サント ミル		1,800	1,500	9002289004626
Gowi	00649	GOWI スイシャ	タートル	2,000	1,800	9002289006491
Gowi	00653	GOWI スイシャ	マルチ	2,800	2,400	9002289006538
Gowi	00740	GOWI バキホート	Dsp12pcs	7,200	6,000	4560112424188
Gowi	00740-1	GOWI バキホート		600	500	9002289007405
Gowi	00899	GOWI スイシャ	ベヒ-	2,800	2,500	9002289008990
Gowi	00811	GOWI オープンM		5,000	3,800	9002289008112
Gowi	00816	GOWI オープンS		3,500	2,800	9002289008167
Gowi	09845	GOWI オープンL		8,000	6,000	9002289098458
Gowi	00980	GOWI ジャイアントトラック		8,000	6,500	9002289009805
Gowi	00996	GOWI ミニカー(L)	ブルト-ザ	4,500	4,000	9002289009966
Gowi	00634	GOWI スピートバキ-	Dsp24pcs	14,400	12,000	9002289006347
Gowi	00634-1	スピートバキ-	レッド	600	500	4560112413564
Gowi	00634-2	スピートバキ-	イエロ-	600	500	4560112414295
Gowi	00634-3	スピートバキ-	グリーン	600	500	4560112414301
Gowi	00634-4	スピートバキ-	ブルー	600	500	4560112414318
Gowi	00958-1	スピートバキ-(モーターつき)	レッド	1,200	1,000	9002289009584
Gowi	00958-2	スピートバキ-(モーターつき)	イエロ-	1,200	1,000	4560112414165
Gowi	00958-3	スピートバキ-(モーターつき)	グリーン	1,200	1,000	4560112414172
Gowi	00958-4	スピートバキ-(モーターつき)	ブルー	1,200	1,000	4560112414189
Gowi	00958-5	スピートバキ-(モーターつき)	ショウホウシヤ	1,200	1,000	4560112424393
Gowi	00958-6	スピートバキ-(モーターつき)	バス	1,200	1,000	4560112424409
Gowi	00958-7	スピートバキ-(モーターつき)	キュウキュウシヤ	1,200	1,000	4560112424416
Gowi	00958-8	スピートバキ-(モーターつき)	レーシング	1,200	1,000	4560112424423
Gowi	00993	GOWI スピートバキ-	トランスホータ	2,400	2,000	9002289009935
Gowi	00831	GOWI ガレージ セット	33parts	6,000	5,000	9002289008310
Gowi	00832	GOWI ガレージ セット	60parts	8,000	6,800	9002289008327
Gowi	00833	GOWI ストリートシステム	40parts	4,500	3,500	9002289008334
Gowi	00637	GOWI スピートバキ-	ガレージ	4,000	3,000	9002289006378
Gowi	00902	GOWI スピートバキ-	トランスホータ	5,000	4,500	9002289009027
Gowi	00835	ストリートシステム	トンネル	4,500	3,800	9002289008358
Gowi	00836	ストリートシステム	ホイール	4,500	3,800	9002289008365
Gowi	00837	ストリートシステム	クロス	4,500	3,800	9002289008372
Gowi	00838	GOWI ストリートシステム	アップダウン	5,000	3,800	9002289008389
Gowi	00949	GOWI リモコンカー	アソート	4,800	3,800	9002289009492